

Informacion për mbrojtjen e të dhënave për të mentoruarit dhe kujdestarët / përfaqësuesit e tyre ligjorë në programin e mentorimit Balu und Du

Për të zbatuar programin e mentorimit Balu und Du, ne përpunojmë një sërë të dhënash personale nga ju dhe fëmija juaj, për të cilat dëshirojmë t'ju informojmë në përputhje me kërkesat ligjore:

1. Personi përgjegjës

Balu und Du e.V. janë përgjegjës për përpunimin e të dhënave tuaja së bashku me organin përgjegjës të vendndodhjes tuaj Balu und Du (në tekstin e mëtejshëm së bashku: „ne“ oder „neve“). Të dhënat e kontaktit të Balu und Du e.V. janë si më poshtë: Balu und Du e.V. | Geschäftsstelle | Georgstraße 7 | 50676 Köln | [E-Mail: info@balu-und-du.de](mailto:info@balu-und-du.de) | www.balu-und-du.de. Ju mund të gjeni detajet e kontaktit të organit përgjegjës për vendndodhjen tuaj Balu und Du në faqen tonë të internetit në www.balu-und-du.de/kontakt/standorte. Nëse keni ndonjë pyetje në lidhje me mbrojtjen e të dhënave, mund të kontaktoni në çdo kohë Balu und Du e.V. ose vendndodhjen tuaj Balu und Du.

2. Qëllimet dhe bazat ligjore

Qëllimi i përpunimit të të dhënave tuaja personale është zbatimi i programit të mentorimit Balu und Du:

- Pranimi dhe Ndërmjetësimi: Për pranimin e fëmijës suaj në programin tonë të mentorimit Balu und Du, ne fillimisht mbledhim të dhëna bazë si emri dhe mbiemri, gjinia, data e lindjes, gjuhët, adresa, adresa e emailit dhe numri i telefonit ose celularit. Ne gjithashtu mbledhim informacione rreth këshillave dhe kërkesave. Këto të dhëna kryesore përpunohen për të shtuar ju dhe fëmijën tuaj në mjetin tonë ditor dhe për t'i siguruar fëmijës tuaj një mentor/e. Të dhënat personale të veçanta të përfshira në informacionin dhe kërkesat sipas kuptimit të nenit 9 para. 1 GDPR, ne mbledhim të dhëna vetëm me paraqitjen e deklaratës së pëlqimit të nënshkruar nga ju.
- Zbatimi i programit të mentorimit: Si pjesë e programit të mentorimit, ne ruajmë të dhëna shtesë të lidhura me programin përveç të dhënave bazë. Kjo përfshin veçanërisht shënime në ditor nga mentori-mentorja e fëmijës suaj dhe çdo korrespondencë me ne. Të dhënat bazë dhe të dhënat e lidhura me programin përpunohen si pjesë e zbatimit të programit të mentorimit në mënyrë që të mund të kujdesemi dhe të shoqërojmë fëmijën tuaj dhe mentorin/en e tij/saj.
- Sigurimi i cilësisë dhe hulumtimi: Një pjesë themelore e programit të mentorimit Balu und Du është sigurimi dhe hulumtimi i cilësisë si pjesë e programit. Kjo mund të bëhet në dy mënyra: Nga njëra anë, me qëllim të sigurimit të cilësisë dhe hulumtimit, ne ua kalojmë detajet e kontaktit tuaj institucioneve kërkimore që bashkëpunojnë me ne, të cilat më pas ju kontaktojnë drejtpërdrejt me një kërkesë për të marrë pjesë në projektet kërkimore përkatëse. Nga ana tjetër, ne vëmë në dispozicion

të hulumtuesve dhe institucioneve kërkimore të dhënat e programit të pseudonimizuara. Të dhënat personale ruhen nën një identifikues që përbëhet nga parametra të specifikuar, në mënyrë që caktimi i emrit të jetë i mundur vetëm me përpjekje të konsiderueshme.

- Fundi i periudhës së mentorimit: Të dhënat do të pseudonohen 1 vit pas përfundimit të periudhës së mentorimit. Për këtë qëllim, të dhënat tuaja kryesore do të fshihen në mjetin ditari dhe do të zëvendësohen nga një identifikues ("ID"). ID-ja mund t'i caktohet emrit tuaj vetëm nëpërmjet një skedari të veçantë, i cili ruhet për 10 vjet me qëllim ngritjen e pretendimeve të mundshme.

Baza ligjore për përpunimin e përshkruar më sipër është neni 6 para. 1 Uabs. 1 lit. b) GDPR. Sigurimi i të dhënave tuaja është i detyrueshëm për pjesëmarrje në programin e mentorimit Balu und Du. Nëse të dhënat tuaja nuk ofrohen, pjesëmarrja në programin e mentorimit Balu und Du nuk është e mundur. Baza ligjore për përpunimin e të dhënave të veçanta personale sipas neni 9 para. 1 GDPR është pëlqimi që keni dhënë, neni 9 para. 2 lit. a GDPR.

3. Ndarja e informacionit tuaj

Brenda programit të mentorimit Balu und Du, vetëm njerëzit që kanë nevojë për të kryer detyrat që u janë caktuar (koordinatorët, administratorët) do të kenë akses në të dhënat për ju dhe fëmijën tuaj. Jashtë programit të mentorimit, akses në të dhënat tuaja mund të kenë ofruesit e shërbimeve që na mbështesin në përmbushjen e detyrave tona. Këta janë, për shembull, ofruesit e shërbimeve që ne i kemi ngarkuar me funksionimin e serverëve tanë, dërgimin e buletinëve informativë, analizimin e të dhënave ose vlerësimin e programeve. Ofruesit e shërbimeve të përdorura nga ne duhet të plotësojnë kërkesat e veçanta të konfidencialitetit. Ju do të keni akses në të dhënat tuaja vetëm në masën dhe për periudhën e nevojshme për të kryer detyrat. Për më tepër, ne u kalojmë të dhëna palëve të treta nëse kjo është e nevojshme për të përmbushur detyrimet tona kontraktuale ndaj pjesëmarrësve (p.sh. kompanive të sigurimit në rast të një sigurimi). Gjithashtu, ne ua kalojmë të dhënat tuaja palëve të treta vetëm nëse jemi të autorizuar ligjërisht për ta bërë këtë ose nëse ju keni dhënë pëlqimin për transferimin.

4. Kohëzgjatja e ruajtjes

1 vit pas përfundimit të periudhës së mentorimit, të dhënat do të pseudonimizohen dhe ruhen në këtë formë për një total prej 10 vitesh. Pas 10 vitesh, të dhënat bëhen krejtësisht anonime dhe përdoren vetëm për qëllime shkencore.

5. Të drejtat tuaja

Ju keni të drejtat e mëposhtme në lidhje me të dhënat personale tuaja, për të cilat ju mund të ngrini pretendime ndaj nesh:

- E drejta për informacion: Ju mund të kërkonti informacion në përputhje me nenin 15 GDPR për të dhënat tuaja personale që ne përpunojmë.
- E drejta për korrigjim: Nëse informacioni në lidhje me ju nuk është (ose nuk është më) i saktë, ju mund të kërkonti një korrigjim në përputhje me nenin 16 GDPR. Nëse të dhënat tuaja nuk janë të plota, mund të kërkonti plotësimin e tyre.
- E drejta për fshirje: Në përputhje me nenin 17 GDPR, ju mund të kërkonti fshirjen e të dhënave tuaja personale.
- E drejta e kufizimit të përpunimit: Në përputhje me nenin 18 GDPR, ju keni të drejtë të kërkonti që përpunimi i të dhënave tuaja personale të kufizohet.
- E drejta për të kundërshtuar përpunimin: Ju keni të drejtë, për arsye që rrjedhin nga situata juaj e veçantë, të kundërshtoni në çdo kohë përpunimin e të dhënave tuaja personale, e cila bazohet në nenin 6 parag.1 S. 1 lit. e) ose lit. f) GDPR, sipas nenit. 21 parag. 1 GDPR. Në këtë rast, ne nuk do t'i përpunojmë të dhënat tuaja më tej nëse nuk mund të demonstrojmë arsye legjitime bindëse për përpunim që tejkalojnë interesat, të drejtat dhe liritë tuaja, dhe nëse përpunimi shërben për të pohuar dhe ushtruar ose mbrojtur kundër pretendimeve ligjore (neni 21 para. 1 GDPR). Përveç kësaj, sipas nenit 21 para. 2 GDPR, ju keni të drejtë të kundërshtoni në çdo kohë përpunimin e të dhënave tuaja personale për qëllime të marketingut të drejtpërdrejtë; kjo vlen edhe për çdo profilim për aq sa ai lidhet me një reklamë të tillë të drejtpërdrejtë. Ne ju bëjmë me dije për të drejtën e kundërshtimit në këtë deklaratë për mbrojtjen e të dhënave në lidhje me përpunimin përkatës.
- E drejta për të revokuar pëlqimin tuaj: Nëse keni dhënë pëlqimin tuaj për përpunim, ju keni të drejtën sipas nenit 7 parag. 3 GDPR të drejtën e tërheqjes.
- E drejta për transportueshmëri të të dhënave: Ju keni të drejtën të merrni të dhënat personale që na keni dhënë në një format të strukturuar, të zakonshëm dhe të lexueshëm nga makineritë ("transportueshmëria e të dhënave") dhe të drejtën që këto të dhëna t'i transmetohen një personi tjetër përgjegjës nëse ekziston parakushti i nenit 20 par. 1 lit. a, b GDPR (neni 20 GDPR).

Ju mund të kërkonti të drejtat tuaja duke na njoftuar në detajet e kontaktit të dhëna në seksionin "Personi përgjegjës". Nëse mendoni se përpunimi i të dhënave tuaja personale shkel ligjin për mbrojtjen e të dhënave, ju gjithashtu keni të drejtën sipas nenit 77 GDPR të ankoheni tek një autoritet mbikëqyrës i zgjedhjes suaj për mbrojtjen e të dhënave. Këtu përfshihet edhe autoriteti mbikëqyrës i mbrojtjes së të dhënave, i cili ka përgjegjësi për personin përgjegjës me seli në Osnabrück: Komisioneri i Landit për Mbrojtjen e të Dhënave Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover, Telefon: 0511 / 120 45 00, Email: poststelle@lfd.niedersachsen.de.

6. Informacioni për përgjegjësinë e përbashkët

Ne kemi përcaktuar me shkrim detyrimet që rrjedhin nga përgjegjësia e përbashkët si pjesë e një marrëveshjeje midis Balu und Du e.V. dhe vendndodhjeve Balu und Du:

- Sipas saj, vendndodhja Balu und Du është përgjegjës për mbledhjen e të dhënave kryesore, futjen e tyre në mjetin ditari dhe ruajtjen dhe shkatërrimin e kontratave analoge, formularëve të hyrjes dhe deklaratave të pëlqimit. Balu und Du eV është përgjegjës për ruajtjen dhe fshirjen e të dhënave kryesore në mjetin ditari, si dhe mbledhjen, regjistrimin, ruajtjen dhe fshirjen e të dhënave të lidhura me programin në mjetin ditari. Personi që kryen përpunimin e të dhënave është përgjegjës për çdo përpunim të mëtejshëm.
- Sipas marrëveshjes së arritur, vendndodhja Balu und Du është i detyruar t'ju ofrojë, si person i interesuar, informacionin e detyrueshëm në përputhje me nenin 13 dhe nenin 14 GDPR dhe t'ju vendosë në dispozicion pjesët thelbësore të marrëveshjes për përgjegjësinë e përbashkët (neni 26 parag. 2 GDPR).
- Partneri kontraktor që merr kërkesën përkatëse është i detyruar të përpunojë pyetjet dhe të drejtat e subjektit të të dhënave (Neni 15 - 22 GDPR) dhe të informojë subjektin e të dhënave për masat e marra ose jo të marra, në përgjigje të një aplikimi sipas nenit 15 - 22 GDPR.
- Së fundi, sipas marrëveshjes, çdo partner kontraktual është përgjegjës për njoftimin e subjekteve të të dhënave në rast të shkeljes së të dhënave personale (neni 34 GDPR), angazhimin dhe kontrollin e përpunuesve të porosive (neni 28 GDPR) si dhe raportimin e shkeljeve të të dhënave personale tek autoriteti mbikëqyrës përgjegjës. (neni 33 GDPR).
- Për të përcaktuar masat teknike dhe organizative (neni 32 GDPR) dhe për të mbajtur një listë të aktiviteteve të përpunimit (neni 30 GDPR) janë të detyruara si vendndodhjet Balu und Du ashtu edhe Balu und Du e.V.

Ju mund të kërkonte të drejtat tuaja që rrjedhin nga neni 13, neni 14 dhe neni 15 GDPR pavarësisht nga fushat e përgjegjësisë të specifikuara në marrëveshjen mbi përgjegjësinë e përbashkët në marrëdhëniet e brendshme sipas zgjedhjes suaj përkundrejt vendndodhjeve Balu und Du dhe Balu und Du e.V.